



xiaomi

Inteligentný projektor L1 Pro

Návod na obsluhu

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

Pred používaním tohto výrobku si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.



Tento výstražný symbol informuje používateľa, že výrobok obsahuje neizolované vodiče pod napätím, ktoré môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Pri kontakte s akoukoľvek vnútornou časťou môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol poskytuje používateľovi dôležité informácie o manipulácii a údržbe. Aby ste zaistili správne používanie tohto výrobku, prečítajte si pozorne tieto informácie.



Tento symbol upozorňuje používateľa na možné vysoké teploty.



Tento symbol odporúča používateľovi nedotýkať sa tejto časti.



Pokyny týkajúce sa prepravy: Projektor odporúčame prepravovať v pôvodnom alebo podobnom obale.



Prevenia pred zásahom elektrickým prúdom a požiarom:

- Používajte iba priložený originálny sieťový adaptér.
- Počas búrky alebo ak výrobok dlhodobo nepoužívate, odpojte ho z elektrickej zásuvky, aby ste zabránili poškodeniu spôsobenému prepätím alebo úderom blesku.
- Aby sa predišlo požiaru, do blízkosti projektoru neumiestňujte žiadne horľavé predmety.
- Nezakrývajte vetracie otvory, pretože by to mohlo spôsobiť nahromadenie tepla vo vnútri projektoru a viesť k požiaru.
- Neblokujte objektív, keď je projektor zapnutý. Akýkoľvek predmet umiestnený blízko objektívu sa môže veľmi zahriať a/alebo zdeformovať a môže dokonca spôsobiť požiar.



Bezpečnostné opatrenia

- Neumiestňujte projektor na nestabilný podklad, stojan alebo stôl, aby nedošlo k jeho pádu, ktorý by mohol spôsobiť vážne škody alebo zranenie osôb.
- Keď je projektor v prevádzke, nepozerajte sa priamo do objektívu. Predídete tým poškodeniu zraku.
- Projektor sa nepokúšajte rozoberať, pretože môže obsahovať nebezpečné súčasti pod vysokým napätím. Údržbu alebo opravu tohto projektoru smie vykonávať iba kvalifikovaný alebo oprávnený technik.
- Nevystavujte projektor dažďu ani vlhkosti (prevádzková vlhkosť je 20 % – 80 %).
- Projektor neponárajte do vody ani ho nevystavujte pôsobeniu vody či iným tekutinám. Ak sa pod kryt dostala tekutina alebo cudzia látka, projektor okamžite odpojte od elektriny. Pred ďalším použitím ho nechajte skontrolovať kvalifikovanému technikovi.

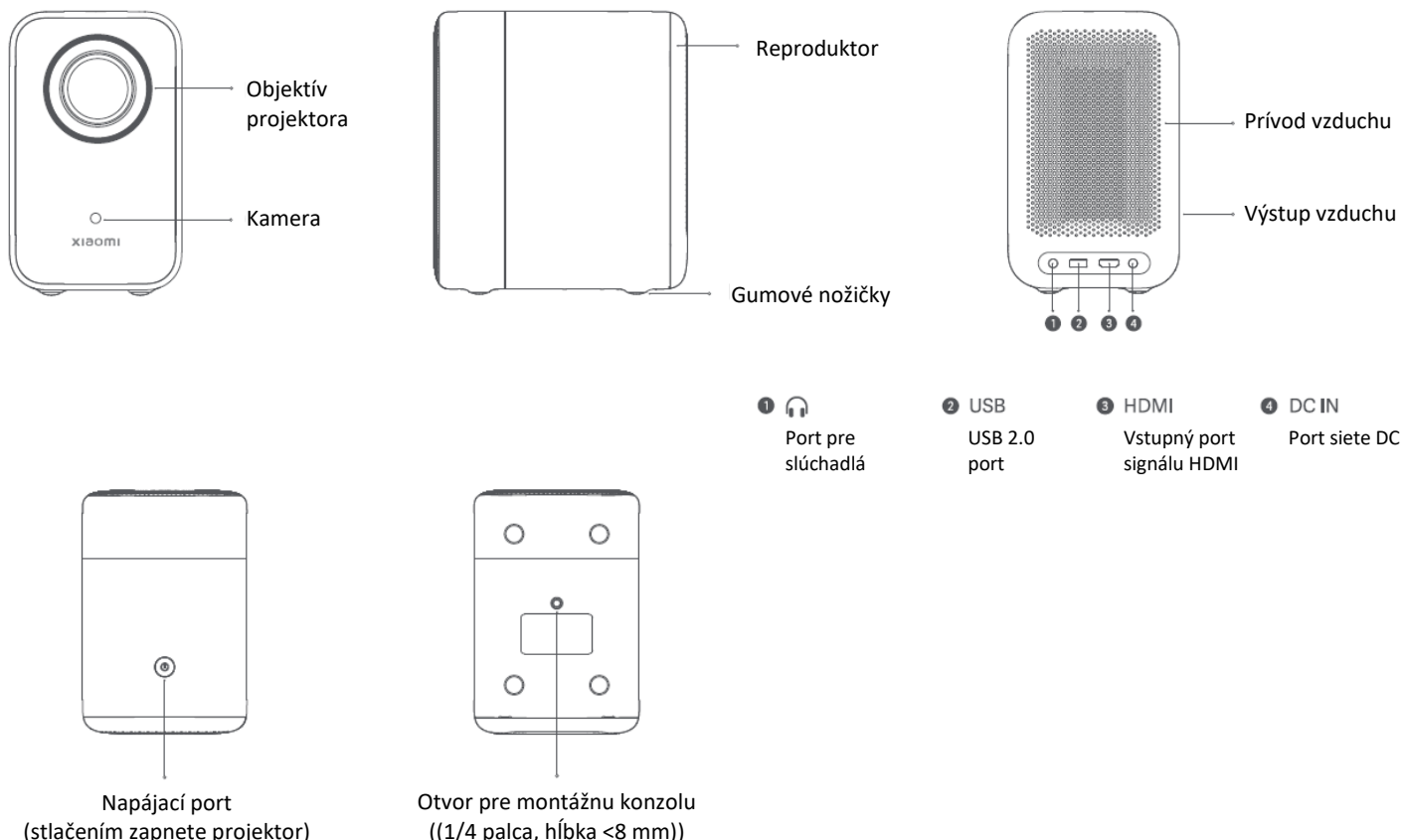
- Tento projektor neumiestňujte do žiadneho z nasledujúcich prostredí:
 - Do zle vetraných alebo úzkych priestorov.
 - Do blízkosti zariadení, ktoré vyžarujú silné magnetické pole.
 - Na priame slnečné svetlo.
 - Do extrémne horúceho, chladného alebo vlhkého prostredia.
 - Do blízkosti požiarneho alarmu.



Upozornenie:

- V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí riziko výbuchu.
- Likvidácia batérie vhozením do ohňa, horúcej rúry alebo mechanickým rozdrvením či prerezaním môže spôsobiť výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Vystavenie batérie mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

Opis výrobku














Upozornenie:

- Keďže projektor počas prevádzky vyžaruje silné svetlo, nepozerajte sa priamo do objektívu projektora. Hrozí riziko poškodenia zraku.
- Neumiestňujte žiadne predmety do vzdialenosti 20 cm okolo prívodu a výstupu vzduchu, aby ste neovplyvnili rozptyl tepla a nespôsobili poškodenie alebo nebezpečenstvo.
- Ak je potrebná montáž, zakúpte si kompatibilnú montážnu konzolu so skrutkami, ktoré spĺňajú nasledujúce špecifikácie: priemer 1/4 palca a dĺžka menej ako 8 mm.
- Originálny obal uschovajte na skladovanie alebo prípadnú prepravu v budúcnosti.

Diaľkový ovládač



-  Tlačidlo napájania:
Zapnutie a vypnutie projektora
-  Asistent Google:
Požiadajte Asistenta Google o vyhľadávanie filmov,
streamovanie aplikácií, prehrávanie hudby a ovládanie
projektora – to všetko hlasom.
-  Navigačné tlačidlo:
Presúvajte sa nahor, nadol, doľava alebo doprava
-  Tlačidlo potvrdenia výberu: Stlačením tlačidla potvrdíte
-  Tlačidlo Späť: Návrat na domovskú obrazovku
-  Domovské tlačidlo: Návrat na domovskú obrazovku
-  Tlačidlo Nastavenia: Otvorenie ovládacieho panelu
-  Tlačidlo Netflix: Prístup k aplikácii Netflix
-  Tlačidlo YouTube: Prístup k aplikácii YouTube
- Tlačidlo ovládania hlasitosti:
 -  + Zvýšenie hlasitosti
 -  - Zníženie hlasitosti



Poznámka:

- Diaľkový ovládač sa odporúča používať vo vzdialenosti do 5 metrov od projektora.
- Pri vkladaní batérií do diaľkového ovládača dbajte na predpísanú polaritu.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade so zákonom o likvidácii odpadu a predpismi krajiny alebo oblasti, v ktorej žijete.



Upozornenie:

- Poznámka: Ilustrácie výrobku, príslušenstva a používateľského rozhrania v návode na obsluhu slúžia len na referenčné účely. V dôsledku neustáleho vylepšovania výrobku sa jeho vzhľad a funkcie môžu líšiť.
- Vzhľad alebo znaky tlačie na projektore sa môžu v rôznych oblastiach predaja líšiť. Riadte sa podľa konkrétneho projektora.

Spôsob použitia

Párovanie diaľkového ovládača

Zapnutie

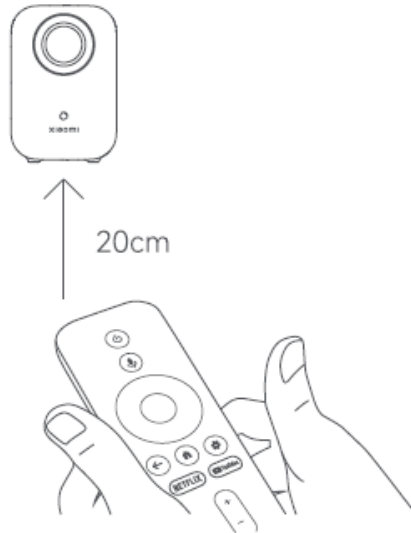
Keď je projektor pripojený k napájaniu, stlačením tlačidla napájania na projektore alebo tlačidla napájania na diaľkovom ovládači zapnete projektor.

Vypnutie



Stlačením tlačidla napájania na projektore alebo tlačidla napájania na diaľkovom ovládači zobrazte ponuku vypnutia a vyberte príslušnú možnosť.

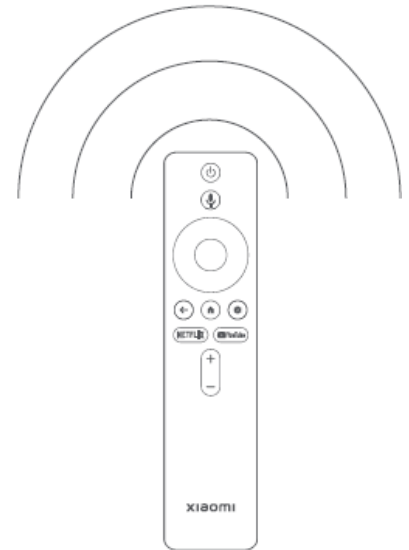


Skontrolujte, či sú v diaľkovom ovládači vložené batérie a či je projektor zapnutý.



Priložte diaľkový ovládač k projektoru do vzdialenosti 20 cm a súčasne stlačte a podržte tlačidlo

Späť  a Domovské tlačidlo  na 3 sekundy, čím spustíte párovanie diaľkového ovládača.



Po dokončení sa na obrazovke zobrazí informácia, že diaľkový ovládač bol úspešne spárovaný.

Nastavenie zaostrenia obrazu

Automatické zaostrovanie

- Funkcia automatického zaostrovania je prednastavená. Keď sa táto funkcia spustí pohybom projektoru, zaostrenie obrazu sa automaticky upraví. Prípadne môžete vybrať položku Nastavenia > Projektor > Zaostrenie > Vykonať zaostrenie a zaostrenie obrazu sa tiež automaticky upraví.
- Funkciu automatického zaostrovania môžete zapnúť alebo vypnúť výberom položky Nastavenia > Projektor > Zaostrovanie > Automatické zaostrovanie.



Manuálne zaostrovanie

- Môžete vybrať položku Nastavenia > Projektor > Zaostrenie > Manuálne zaostrenie a pomocou ľavého a pravého tlačidla na diaľkovom ovládači manuálne nastaviť zaostrenie.



Poznámka: Po dokončení automatického zaostrovania môžete stlačením tlačidla potvrdenia výberu: prejsť na manuálne zaostrovanie a pomocou navigačného tlačidla na diaľkovom ovládači sa môžete pohybovať doľava a doprava a ďalej doladovať.

Korekcia obrazu

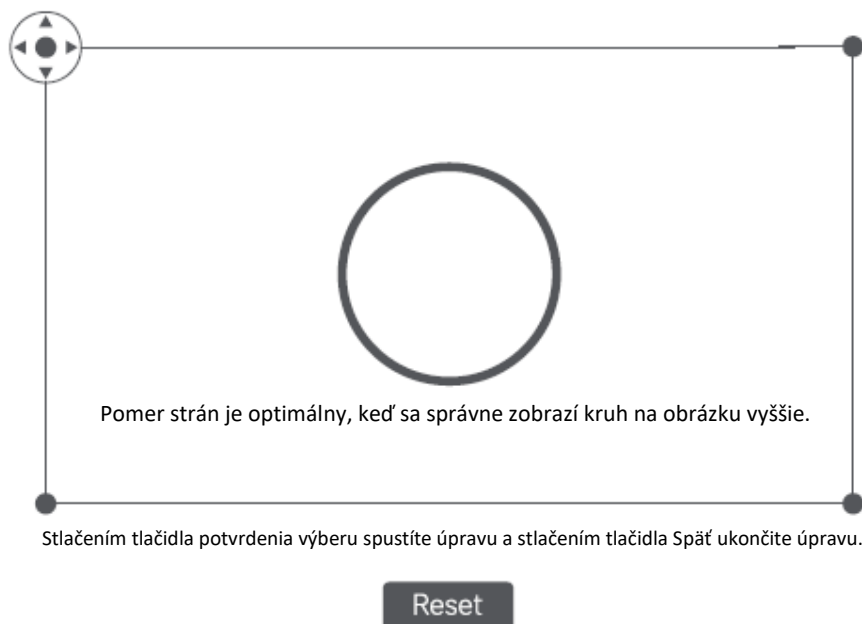
Automatická korekcia zbiehania

- Funkcia automatickej korekcie zbiehania je prednastavená. Keď sa táto funkcia spustí pohybom projektoru, na obraz sa automaticky použije korekcia zbiehania. Prípadne môžete vybrať položky Nastavenia > Projektor > Zbiehanie > Vykonať automatickú korekciu zbiehania a korekcia zbiehania sa na obraz použije automaticky.
- Funkciu automatickej korekcie zbiehania môžete zapnúť alebo vypnúť výberom položky Nastavenia > Projektor > Zbiehanie.



Manuálna korekcia zbiehania

- Môžete vybrať položku Nastavenia > Projektor > Zbiehanie > Manuálna korekcia zbiehania a pomocou diaľkového ovládača nastaviť rohy obrazu.



Poznámka: Po dokončení automatickej korekcie zbiehania môžete stlačením tlačidla potvrdenia výberu na diaľkovom ovládači vstúpiť do manuálnej korekcie zbiehania a pomocou diaľkového ovládača jemne doladiť rohy obrazu.

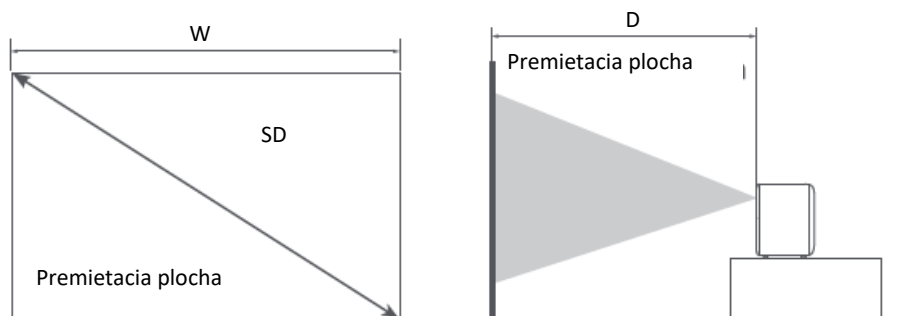
Automatické vyhýbanie sa prekážkam

- Táto funkcia je povolená automaticky. Počas automatickej korekcie obrazu projektor automaticky rozpozná prekážky v premietanej oblasti a vyhne sa im, čím zabezpečí nerušený a úplný obraz. Obrázok sa môže zväčšiť na základe polohy a veľkosti prekážok.
- Túto funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla Nastavenia na diaľkovom ovládači a výberom položky Nastavenia > Projektor > Zbiehanie > EasyView.

Automatické zarovnanie obrazovky

- Táto funkcia je povolená automaticky. Počas automatickej korekcie obrazu projektor automaticky rozpozná plátno (predáva sa samostatne) a zarovná obraz so všetkými štyrmi okrajmi plátna.
- Túto funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla Nastavenia na diaľkovom ovládači a výberom položky Nastavenia > Projektor > Zbiehanie > EasyFit.

Projekčná vzdialenosť a rozmery premietacej plochy



Vzdialenosť medzi projektorom a premietacou plochou určíte podľa požadovaných rozmerov premietacej plochy.

Rozmery premietacej plochy (SD)	Projekčná vzdialenosť (D)	Šírka obrazovky (W)
40"	107 cm	89 cm
60"	161 cm	133 cm
80"	214 cm	177 cm
100"	221 cm	268 cm
120"	266 cm	322 cm

Rozmery premietacej plochy (SD): Dĺžka uhlopriečky premietacej plochy (v palcoch).

Projekčná vzdialenosť (D): Vzdialenosť medzi prednou časťou projektoru a premietacou plochou (v centimetroch).

Šírka obrazovky (W): Šírka obrazu premietaného na stenu (v centimetroch).

Poznámka: Hodnoty vo vyššie uvedenej tabuľke sú len orientačné. Môžu sa mierne líšiť od skutočných hodnôt.

Riadťe sa podľa skutočných hodnôt.

Technické parametre

Základné informácie	Názov	Inteligentný projektor Xiaomi Smart L1
	Model	XMTYY03PFMG
	Rozmery zariadenia	210 × 128 × 189 mm
	Čistá hmotnosť	2,0 kg
Optické parametre	Technológia displeja	LCD
	Štandardné rozlíšenie	1920 × 1080 P
Parametre projekcie	Pomer Throw Ratio (TR)	1,21 : 1
	Rozmery premietacej plochy	40" – 120" (odporúčaná: 60" – 100")
	Zaostrenie objektívu	Automatické zaostrovanie
	Korekcia zbiehania	Automatická korekcia zbiehania
Systém	Zabudovaná pamäť	2 GB DDR3/16 GB eMMC
	Operačný systém	Operačný systém Android TV™
	Bluetooth	Bluetooth 5.0
	Bezdrôtové pripojenie	Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz
Reproduktor	Zvukové efekty	Dolby Audio
	Reproduktor	5 W plný rozsah × 2
Elektrické parametre	Spotreba elektrickej energie	Menovitý výkon ≤ 72,0 W, výkon v pohotovostnom režime ≤ 0,50 W Podpora automatického vypnutia
Iné	Vstup napájania	Externé napájanie 19,0 V = 3,79 A
	Hladina hluku	≤ 30 dB (A) (divadelný režim pri teplote okolia 25 °C)
	Skladovacia teplota/vlhkosť	-20 °C až 55 °C ≤ 90 % RV
	Prevádzková teplota/vlhkosť	0 °C až 40 °C/20 % RV – 80 % RV

Riešenie porúch

Problémy	Riešenia
Nepremieta sa žiadny obraz	Vypnite projektor a odpojte napájací kábel. Potom pripojte napájací kábel späť a zapnite projektor.
Chyba displeja obrazovky	
Operačný systém spadol	Odpojte napájací kábel. Potom ho znova zapojte a zapnite projektor.
Nefunguje s novým diaľkovým ovládačom	Pred použitím diaľkový ovládač spárujte.
Porucha diaľkového ovládača	Vypnite projektor a odpojte napájací kábel. Po 5 minútach pripojte napájací kábel späť a zapnite projektor. Potom diaľkový ovládač opäť spárujte.
Projektor sa automaticky vypne z dôvodu prehriatia	Odstráňte prekážky v okolí projektoru, počkajte, kým vychladne, a znova ho zapnite.
Iné interné chyby systému	Obráťte sa na tím popredajného servisu.

Dodržiavanie predpisov



Spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie typu [Xiaomi Smart Projector L1/XMTYY03PFMG], je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Prevádzková frekvencia: 2,4 GHz – 2,4835 GHz (pre Bluetooth)

Maximálny vf. výstupný výkon: < 10 mW (pre Bluetooth)

Prevádzková frekvencia: 2,4 GHz – 2,4835 GHz (pre Wi-Fi 2,4 GHz)

Maximálny vf. výstupný výkon: < 100 mW (pre Wi-Fi 2,4 GHz)

Prevádzková frekvencia: 5,15 GHz – 5,35 GHz a 5,47 GHz – 5,725 GHz (pre Wi-Fi 5 GHz)

Maximálny vf. výstupný výkon: < 200 mW (pre Wi-Fi 5,15 GHz – 5,25 GHz),

< 100 mW (pre Wi-Fi 5,25 GHz – 5,35 GHz a 5,47 GHz – 5,725 GHz)

Poznámka:

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Používanie tohto zariadenia je obmedzené na interiér pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5 150 až 5 350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Osvedčenia výrobku

Spoločnosť [Xiaomi Communications Co., Ltd.] týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie typu [Bluetooth® Voice Remote/RC604-MG1], je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Prevádzková frekvencia: 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Maximálny vf. výstupný výkon: <10 mW

Poznámka:

Z posúdenia zariadenia vyplýva, že zariadenie The Bluetooth® Voice Remote spĺňa všeobecnú požiadavku z hľadiska vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu. Môže sa používať pri vystavení v prenosných podmienkach neobmedzene.



Všetky výrobky označené týmto symbolom patria medzi odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ) a nemali by sa likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Namiesto toho by ste mali v záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia odovzdať odpad zo svojho zariadenia na zbernom mieste určenom na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení zriadenom vládnymi alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôžu predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a na ľudské zdravie. Viac informácií o danom mieste, ako aj o podmienkach takýchto zberných miest, získate u predajcu alebo u miestnych úradov.

Výrobok je v súlade s „RG1IEC 62471-5:2015“.



Slovné označenia HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio a DD symbol sú registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobené na základe licencie spoločnosti Dolby Laboratories.



Slovné označenie Bluetooth® a zodpovedajúce logá sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG Inc. Akékoľvek použitie týchto značiek zo strany spoločnosti [Xiaomi Inc.] je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

Google TV je názov softvérového prostredia tohto zariadenia a ochranná známka spoločnosti Google LLC.

Google, YouTube a Android TV sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Asistent Google nie je v niektorých jazykoch a krajinách k dispozícii. Dostupnosť služieb sa líši podľa krajiny a jazyka.

Štítko výrobku a informácie o certifikácii sa nachádzajú na spodnej strane výrobku.

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, 100085, Čína

Ďalšie informácie získate na stránke www.mi.com

Verzia návodu na obsluhu: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Haag, Holandsko

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com

Dovozca:

Mystical, a. s.

Tomášikova 50/B, 831 04 Bratislava, IČO 36280518